



小梅(吳×梅)今天又向我拿去了二百元走了——連×芳以得白胖愛。

最近認識了陳娟，她和我第壹次見面時，我覺得她不錯，是我認識異性朋友中，長得最好的一個，但日子久，我發現她會騙人，而且每次說的目的，都是為「弄錢」。

辦案人員在下戈的日記中，發現了不少人的姓名，其中以女性名字佔多數。日記代表了一個人內心的發洩，也顯示了個人的秘密，看了下戈的日記，給辦案人員兩點感想：

### 性病醫師與女兒

在她的日記上，對陳娟的記載特別多，由此可以推斷下戈和陳娟的關係特別密切。再經查證，警方認爲日記內提過的張×霞、吳×梅、連×芳等幾個女孩子，雖然也與下戈有過來往，而目也可向他借過錢，可是雙方並沒有交好，起碼下戈沒有日記裏罵他們。只有陳娟是日記的主要角色，並且幾乎每篇都以陳娟爲主題。

這種女人應該及早斷絕來往。看了下戈的日記，證實了陳娟經常找下戈，彭某也偏愛不愛給錢，終於形成了一對對生命的要錢，一個死命的不給，的對立局面。一男一女之間的關係，演變到這種地步，其未來的結局也可想而知了。

經過專家會議的多次研判，決定把陳娟找到再說。計劃展開之後，立即遭到困擾。把下戈的日記翻來覆去仔細看幾遍，「陳娟」這個名字雖然篇篇都有，可是都沒有她的地址，也沒有她的年齡和籍貫。辦案人員爲了使偵查進展順利，再度和下戈的鄰居們攀談交情。

**新到大帮 超等味精 冰霜明蝦**

嘉華工程 專科裝修修理商 大小餐館雜貨 占皆自備房冷庫 黃埔堂日夜服務

TEL: 251-1616

**冷房 冷氣**

加人士合作的 榮譽產品，高級品質，傳統風味。

既保健療疾 亦享樂怡情

**參茸大補酒** 三元九角五分  
補中益氣 養血 補腎 除疲勞

**何首烏大補酒** 三元九角五分  
精補血 少肝脾 衰弱 慢性萎痺

**去濕酒** 三元九角五分  
風濕骨痛 關節炎 四肢酸麻

**龍馬二鞭大補酒** 四元五角  
接軟不舉 精關不固 添精生血

**蛤蚧鹿茸大補酒** 四元五角  
男婦冷感 遺精 多尿 失眠

各藥酒分裝及25安士庄

**宮厨鹹酒、宮厨味酒**

酒力最強，爲最高級中西酒餐，茶樓、家庭或食品加工業用之最理想調味品，酒酒兩種均25安士庄，每種同價，二元五角。

本埠華區批發：金碧公司245 Union St. 電話：661-4035 代售：廣萬生、城坤、福安棧、龍門行。

美加總批發：保健公司825 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

**社區房屋修葺**

設計、油漆、水喉

大小修葺工程，免費估價

地址：溫哥華打東街七十七號

電話：二五二一〇七

**奇士水喉公司**

K. C. Plumbing Ltd.

大平賣

全新彩色浴缸面盆水圓三件頭 只賣一百五十七元

全新白色浴缸面盆水圓三件頭 只賣一百四十五元

全新彩色四尺半浴缸 只賣一百一十元

全新彩色水盆 只賣六十五元

全新彩色面盆 只賣二十六元

全新彩色浴缸 只賣九十元

雲石浴面三十一吋 只賣八十元

請每日上午九時至晚上九時與周庭先生接洽。電話：二五二一〇四、八五〇四

免費上門估價

682-0511 接線生 4454

682-0515 直線 3454

**加拿大首揆 人壽保險公司**

華人代理伍偉權

對精確研究有十年之經驗，個個文書備有，凡對兒女大學教育、婚嫁、家庭保險、房屋抵押、疾病和意外、人壽保險、扣除入息稅、退休儲蓄、生意股東等各種保險，如蒙賜顧，請電伍偉權接洽。

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO. 華人代理 QUON ENG 2695 GRANVILLE ST. 736-6637 Res: 324-2039

**中和行公司**

CHUNG WO HONG CO.

Telephone 685-9612

368 POWELL ST. VANCOUVER B.C.

總代理 飛枝特產 頂靚 片參海

又再運到

**黃漢事務所遷址啟事**

本公司已遷往士打東街三二二號新址辦公，電話照常，敬告客戶新知舊友，請移玉步，光臨指教。

專理會計事務 填報入息稅

Wong Horne Agencies 322 E. Hastings St. Vancouver, B.C. TEL: 684-1754

**奇華餅家**

KEEFER BAKERY

217 Keefer Street Vancouver, B.C. TEL: 685-2117

承接定製 龍鳳禮餅 中秋月餅 出爐麵包 社團茶會 各式西餅

**宏海承接土木大工程**

房屋改建、商店裝修、七層閣格、磚石車房、換新瓦面、補漏油漆。

電話：二九一九八六一

**忠許**

876-8042

暖氣費想要減 必裝鋁質窗門

**Block Bros Realty Ltd.**

5842 Cambie St. Van. B.C. 733-4736

Jim Fong: 321-6881

房產

1 七年新屋，三睡房，主人房有廁所，近補街，七萬七千九。

2 四年新屋，三睡房，土庫完成，上等地毯，(近Champlain Mall) 七萬七千九。

3 上等材料建造三層，硬木地板，面積一千三百多平方尺，地30x108。

4 近乃路街，土庫有兩房，及廁所。

5 四房及廁所，六萬多。

6 二睡房，及土庫，需要修理，三萬九千八百。

7 東區新屋，硬木地板，近補街，八萬一千元。

8 西區新屋，三房，土庫完成一房，廳廁所，十萬〇九千元。

**商業樓及栢文**

1 四年新磚樓，三個舖位，五組栢文業主離埠急賣。

2 五年新，兩個舖位，樓上醫生事務所，三十多萬。

3 四年新兩舖位及八組栢文，二十二萬五千元。

4 十五年新，八組栢文樓，十八萬八千元。

5 兩個舖位，舖街及二十六街十萬多。

R.R.S.P. 減稅。

那一種最好？

對閣下有利？

抑或對閣下不利？

我們能給閣下一個忠實的專業 MANUFACTURERS LIFE 電話六八四一壹七七

華埠代理人黃文生 吳傑榮同啓

**Harry James Agencies Ltd.**

Insurance and Real Estate 684-1377

606 Main St.

各種香煙 代理

大小光顧一律歡迎

一三五九號寄化街 近補街西邊 牛個街

**華高雲大拿加 司公限有草煙利鐵**

Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone 681-7595

代理 各種香煙 蘇糖發行

**寫字樓招租**

位於補街夾四十八街角樓上

五年新寫字樓，有冷氣，地方雅潔，交通便利。

600尺至1100尺，有意請電 684-9022 接洽。

**忠許**

876-8042

暖氣費想要減 必裝鋁質窗門

**鳳城小館**

PHOENIX WON TUN HOUSE

257 E. Hastings Vancouver, B.C. Phone: 681-5924

放開氣冷

營業時間：上午十一時至凌晨二時

每星期營業七天

鳳城風味 蝦雲吞 羊腩粥 銀絲卷 各式點心 鹹水油條 上海炒麵 鮮製滷粉

**英華旅行社**

GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.

Ford Building 四樓 Ste 417-193 E. Hastings Street

代售各種特價機票

東南亞旅遊團由\$1495元起(21日期) 出包一週

★專人帶領，溫哥華直航出發，包機一日

酒店，包早晚餐及各地觀光，出發一月

酒：五月十四日，八月六日，十一月三日

◀歡迎查詢及索取章程▶

電話：(604)669-6412或681-3816

○晚間及星期日：253-3826

**桃園**

HO INN CHOP SUEY

79 East Pender Street Vancouver 4, B.C.

地方清潔 服務週到 大辦小酌 豐儉隨意 備極光顧 無任歡迎

**有大宗廉價地氈出賣**

適合住家、辦公室、餐館及公用，色樣選擇甚多，全部蓋鋪地氈或住房地氈均備，請華友到來參觀。

Floyd's Sweet Water Floors Ltd. 2980 E. Hastings St. Vancouver, B.C. Phone 255-0811

特價機票 往返香港及東南亞 並代理世界輪船公司及火車票有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅遊有限公司啓

**WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.**

258 E. Pender Street Vancouver 4, B.C. Phone 684-1714

**樓酒大冠金**

Golden Crown Restaurant Canada Ltd.

122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada 號八式一至式一街西定止喜華哥海 Tel. 688-6631 (3 Lines)

粵宗正 晚飯小酌 喜筵壽禮 社團宴會 龍鳳禮堂 貴賓廳房 歡迎預定

**學 莊士頓 駕駛學校**

每日計息支票儲蓄戶口

「特級活期儲蓄戶口」是個日日計息的戶口，連同其可以寫發支票的特點，此戶口可以當作一個高利息的往來存款戶口。

其特點爲：

(一) 利息按日計，每月結算利息一次。

(二) 每月可以寫發支票五張，並無手續費。

(三) 可以享有高厚利息。

(四) 最低存額爲二千元。

★存款有加政府保障，每人二萬元，萬無一失。

服務時間：一星期服務六天 星期一至星期五，每日上午九時十五分至下午五時 星期六，上午十時至下午二時

經理 鄧紀務 副經理 張鑑劍

6682 Main Street, Vancouver, B.C. Canada

**億兆信託銀業**

YORKSHIRE TRUST

30 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. PHONE 685-3935

**大成產業有限公司**

GRAND FORTUNE REALTY LTD.

湯天豪

TEL: HOWE TONG 687-2215 325-0527

200 E. Pender St. Vancouver, B.C. V6A-1T7 Canada.

新屋五間，位於天寶街，永久地權，全部三睡房，土庫高與光亮，近唐人埠，可步行去買書館和飲茶，開價五萬七千元。

唐人埠仔屋，樓上四睡房一廳，樓下二房一廳，二套廁所，各有獨立門口，自己已有得住另有得出租，增加收入，開價四萬九千元。

八組亞柏文位，開價廿五萬，地寬樓大，年收約一萬七千元，開價十五萬九千元，僅需五萬還款即可成交，餘額直接供給業主，康過買屋住。

多倫多連實業，後面附有四睡房一廳住宅屋位，可多增加收入，四年生意約九萬七千元，如實花四萬五千元，開價四萬五千元，適合家庭。

上下廿層六年新，每層二睡房一廳，全部新式設計和建築，位域多利夾四十三街，近交通商場學校，開價八萬五千元，非常抵買。

新舊大小商業樓，租約多間，位溫哥華和般那比旺區，最適合僑胞投資。

廉好貨倉出租，地方乾淨，約六千平方呎，有車庫，近唐人埠交通方便。

倘有大出新高不能盡錄，欲知詳情，請電諮詢或免費估價估價估價。

**Bank of Montreal**

The First Canadian Bank

**滿地可銀行**

華埠分行：片打東街178號 電話：666-7226

新到 保險箱 歡迎租賃

購屋貸款 私人貸款 商業貸款 申請方便 歡迎接洽

經理：馬國材 Manager: T. Mah